

L'Orient - Le jour 14/5/2018

# La confiance, thème central du concours interscolaire de la Fondation Michel Chiha

Siniora fait l'éloge d'un « pluralisme positif », qui inspire « des échanges culturels entre les différentes couches de la société sur la base de l'acceptation de l'autre, de la coopération et de l'entraide ».

« Ce qui fait le malaise du monde, c'est la ruine de la confiance (...). Voici que le doute a tout miné et que la suspicion a tout ravagé. » (*Le Jour*, 4 mars 1951). « Le Liban (...) souffrirait moins d'une crise économique qu'un autre pays si la confiance régnait dans l'administration et dans l'État. » (*Le Jour*, 7 juin 1952). Pensez-vous que ces phrases écrites par Michel Chiha en 1951 et 1952 pourraient s'appliquer au Liban d'aujourd'hui et pourquoi ? C'est sur le thème de la confiance dans les pouvoirs publics, clé de voûte de la vie institutionnelle et sociale, que le concours Michel Chiha a porté cette année. La Fondation Michel Chiha a rendu publics hier, au cours d'une cérémonie qui s'est tenue au Bristol, les noms des lauréats de ce concours interscolaire instauré en 1962, et auquel ont participé cette année 350 élèves des classes terminales, venus de 39 écoles publiques et privées de tous les mohafazats.

La cérémonie s'est tenue en présence de l'ancien président de la Chambre Husseini, de l'ancien chef de gouvernement Fouad Siniora, des anciens ministres Michel Khoury et Michel Eddé, du directeur du ministère de l'Éducation nationale Fady Yarak, de Chibli Mallat, du directeur du bureau de presse de la présidence Rafic Chelala, de la fille de Michel Chiha, Madeleine Hérou, et d'un certain nombre de personnalités officielles du monde politique et

culturel, de directeurs d'écoles et de parents.

## Participation record

Membre de la Fondation Michel Chiha, Isabelle Doumet Skaff a modéré la cérémonie, soulignant en particulier la participation record d'élèves au concours 2018. « Le thème de la confiance nous a paru approprié en cette année d'élections législatives où les tensions internes, la corruption et l'instabilité minent les fondements du pays », a-t-elle dit. Et de rappeler que, pour Michel Chiha, « l'effondrement du facteur confiance équivaut à la rupture du lien social, la victoire du soupçon et l'extension du désordre ».

Pour sa part, Madeleine Hérou a choisi, plutôt que de parler du thème du concours, de brosse le portrait de son père qu'elle a d'abord décrit comme un homme qui nourrissait « une passion absolue » pour cette « création unique » que sont le Liban et son corollaire absolu, le « vivre en commun ». Mme Hérou a évoqué « les combats d'intellectuel et de citoyen » de son père et de la devise invariable qui était la sienne, « la primauté du spirituel » ; elle a également parlé de « son immense souci, l'éducation, point de départ et point d'arrivée de toute société ». La fille de Michel Chiha a également évoqué « le côté très attentif et émouvant de sa personnalité en famille », celle d'un époux et d'un père exceptionnellement attentif à chacun, malgré « ses soucis intenses

et quotidiens ». Elle a également évoqué la figure d'un homme amoureux de la nature, qui « l'emmenait à travers les vignobles délaissés et les bois pleins de mystères » cueillir « des azéroles et des poires sauvages », et ranimer « toutes les plantes en difficulté ». « Vous réalisez avec moi que Michel Chiha n'était pas vraiment l'homme austère et doctoral qu'on imagine, en pensant à l'auteur de la Constitution de 1926 », a-t-elle conclu.

## Mallat et le plurilinguisme

À son tour de parole, Chibli Mallat a parlé de l'importance du plurilinguisme dans la culture de Michel Chiha. « La maîtrise des langues pourrait bien être l'une des principales réalisations du Liban ; c'est le legs de Michel Chiha », a-t-il affirmé.

Dernier à prendre la parole, l'ancien Premier ministre Fouad Siniora a rejoint M. Mallat dans une commune définition de la confiance comme étant « le sentiment de sécurité dans une société gouvernée par l'autorité de la loi ». Par ailleurs, évoquant la figure du pape Jean-Paul II et sa formule « le Liban est plus qu'un pays, c'est un message de pluralisme », M. Siniora a parlé d'un « pluralisme positif » qui inspire « des échanges culturels entre les différentes couches de la société sur la base de l'acceptation de l'autre, de la coopération et de l'entraide », loin de « la lettre » des règles sociales et de leur « politisation ».



Prix Michel Chiha : une vue de l'assistance.

## Les lauréats

En arabe : 1er Hussein Hassan Zeaiter (école Amjad), 2e ex aequo Obeida Hussein Ammache (Imam Ali - Mabarrat) et Mira Halabi (Jamhour), 3e ex aequo Yara Mohammad Fakh (école publique de Bazourieh) et Mirvana Roger Lteif (École des sœurs basiliennes choueirites-Dora).

En français : 1er Georges Abi Younés (Mont La Salle), 2e Hadia Amhari (École évangélique), 3e Céline Dibé (Collège N.-D. de Nazareth).

En anglais : pas de premier ni de troisième prix. Deuxième prix Ghina Nasser Sabeh (Hussameddine Hariri - Makassed, Saïda).

Les prix sont ainsi récompensés :

premier prix, 3,5 millions de livres ; deuxième, 2,5 millions ; troisième, 1 million de livres. Les dates du prochain concours seront annoncées en octobre prochain. Pour toute information sur le concours de la Fondation Michel Chiha : [asfarclaude@yahoo.fr](mailto:asfarclaude@yahoo.fr) ou 03-28 31 38.

## Le Prix Michel Chiha

21015  
17/5/18

Dans notre compte rendu sur la cérémonie de remise du Prix Michel Chiha, publié dans notre édition du lundi 14 mai, nous avons indiqué par erreur, en raison d'un problème de transmission, que le deuxième prix, pour les textes rédigés en français, a

été attribué à une élève de « l'École évangélique ». En réalité, il s'agit du Collège protestant français.

Par ailleurs, le troisième prix, pour les textes en français, a été attribué à Céline Dibo, et non pas Dibé, comme indiqué par erreur.



## وتلازمة فازوا بـ "جائزة ميشال شيحا" 2018 كلماته حاضرة في احترام الدستور والتشريعات



الحسيني والسبورة وشيحا طو يتوسطون الفائزين بالجائزة.

أما السبورة، فاستذكر مواقف شيحا، معتبرا أنه وبعد مرور سنة وستين عامًا على طرح أفكاره السامية، لا تزال تلك الكلمات تعكز أكثر من أي وقت مضى عن أهمية وضروية احترام الدستور وهذه التشريعات القانونية والقيم الخلقية لصون دولة القانون.

بعد ذلك أعلنت ميشال حلو نحاس اسماء الفائزين الذين سلمهم الرئيس حسين الحسيني الجوائز على النحو الآتي: في اللغة العربية: فاز في المرتبة الأولى حسين حسين، وحل ثانية كل من عبيدة حسين عياش وعبير حليبي، فيما نالت الجائزة الثالثة كل من يارا محمد فقيه ومينر فاروحيه لطيف.

في اللغة الفرنسية: فاز في المرتبة الأولى جورج أبي يونس، وحلت ثانية ماديا الأماري، فيما نالت المرتبة الثالثة سيلين ديبية.

في اللغة الانكليزية: حجت المرتبتان الأولى والثالثة، وحلت في المرتبة الثانية غنى ناصر السبع أمين.

وتبلغ قيمة الجائزة الأولى 3 ملايين و 500 ألف ليرة، والجائزة الثانية مليونين و 500 ألف ليرة والثالثة مليون ليرة.

سلمت مؤسسة ميشال شيحا في احتفال في فندق بريستول في بيروت، "جائزة ميشال شيحا" للسنة 2018 إلى 9 طلاب فازوا في المسابقة التي نظمتها المؤسسة بالتعاون الثلاث الفريجة والفرنسية والاركليزية، وشارك فيها أكثر من 350 تلميذاً من الصفوف الثانوية العامة.

حضر الاحتفال الرئيس حسين الحسيني والرئيس فؤاد السنيورة والمعلق هنري حلو ونائب رئيس مؤسسة ميشال شيحا الوزير السابق والمخبر العام للثريفة فادي يرق ومدير الاعلام في رئاسة الجمهورية رفيق شلال وكريمة المرزوق مادلين شيحا حلو، وعدد من الشخصيات.

بهاية الفتح ضومط سكاك كلمة باسم المؤسسة تطرقت فيها الى المسابقة. ثم تحدث مادلين حلو عن ميشال شيحا الإنسان، الذي لم يكشف أبداً عن الجانب المؤثر والعاظم من شخصيته العائلية.

والقى البروفسور شيلي الملاط كلمة حول أهمية تعدد اللغات في ثقافة ميشال شيحا والدور الاساسي للنقطة في المجتمع أو الحياة. وقال إن القائلين فقط يعرفون ان شيحا كان ناشر الصحيفة باللغة الانكليزية.

## ٩ طلاب فازوا بـ «جائزة ميشال شيحا»

في اللغة العربية: فاز في المرتبة الاولى حسين حسن زعيتير من مدرسة امجاد، وحلت في المرتبة الثانية كل من عبيدة حسين عماش من مدرسة الامام علي بن ابي طالب الثانوية في معروب التابعة لمدارس المبرات، وميرا حليبي من مدرسة سيدة الجمهور، فيما نالت الجائزة الثالثة كل من يارا محمد فقيه من ثانوية البازورية الرسمية، ومينرفا روجيه لطيف من مدرسة سيدة السلام للراهبات الباسيليات الشويريات في الدورة.

في اللغة الفرنسية: فاز في المرتبة الاولى جورج ابي يونس من مدرسة مون لاسال، وحلت في المرتبة الثانية هاييا الامعاري من الثانوية الانجيلية الفرنسية، فيما نالت المرتبة الثالثة سيلين ديبية من مدرسة سيدة الناصرة.

في اللغة الانكليزية: حجت المرتبتين الاولى والثالثة، وحلت في المرتبة الثانية غنى ناصر السبع اعين من ثانوية حسام الدين الحريري التابعة لجمعية المقاصد الخيرية الاسلامية في صيدا.

وتبلغ قيمة الجائزة الاولى ٣ ملايين و ٥٠٠ الف ليرة، والجائزة الثانية مليونين و ٥٠٠ الف ليرة والثالثة مليون ليرة، واعلنت المؤسسة ان الطلاب الذين اشتركوا في المسابقة عبروا عن اهتمام لافت بفكر ميشال شيحا ومواقفه، ما يشكل حافزا للمؤسسة للاستمرار في تنظيم مسابقاتها سنويا.

اقامت مؤسسة ميشال شيحا احتفالا في فندق بريستول في بيروت، سلمت خلاله « جائزة ميشال شيحا» للعام ٢٠١٨ التي منحت لـ ٩ طلاب فازوا في المسابقة التي نظمتها المؤسسة باللغات الثلاث العربية والفرنسية والانكليزية، وشارك فيها اكثر من ٣٥٠ طالبا من الصفوف الثانوية النهائية ينتمون الى اكثر من ٣٩ مدرسة رسمية وخاصة من مختلف المحافظات اللبنانية، كان عليهم الاختيار بين موضوعين تضمننا اقوالا لميشال شيحا وتفسير النص المختار. وحضر الاحتفال الرئيس حسين الحسيني، الرئيس فواد السنهوري، النائب هنري حلو، نائب رئيس مؤسسة ميشال شيحا الوزير السابق الشيخ ميشال الخوري، الوزير السابق ميشال اده، المدير العام لوزارة التربية فادي يرق، مدير الاعلام في رئاسة الجمهورية رفيق شلالا، كريمة المؤرخ ميشال شيحا ماندين شيحا حلو، وعدد من الشخصيات الرسمية والسياسية والثقافية ومديرو المدارس المشاركة وعائلات الطلاب.

وتحدث خلال الاحتفال على التوالي كل من: عضو المؤسسة ايزابيل ضومط، كريمة ميشال شيحا، البروفسور شبلي الملاطن والسنهوري. بعد ذلك، اعلنت السيدة ميشال حلو نحاس اسماء الفائزين الذين سلمهم الحسيني الجوائز على النحو الاتي:





الرئيسان الحسيني والسنيورة مع الطلاب الفائزين

## توزيع جائزة ميشال شيجا على الطلاب الفائزين

من أي وقت مضى عن أهمية وضروة احترام الدستور وهذه التشريعات القانونية والتقييم الخلفية لصون دولة القانون.

وتناول الرئيس السنيورة العلاقة بين الدولة والمواطنين وأهمية الثقة بينهم، وقال: «حينما نتكلم عن ممارسة تعبير المواطن عن هذه الثقة، فمن الطبيعي أن يعبر عن رأيه ويتأق مع قراره بحرية ومن دون أي إكراه أو إغراء. هالثقة تبني بفعل الممارسة والتجربة وليس بالكلام المنطق والشعارات الموسمية والوعود الشعبية المكرة. ولا يغيب عنا ونحن نشيح ونحلل ونستخلص ان ثمة تحورا وتجاوزا عضويين بين مفهومين: الثقة والحرية من جانب، والثقة وضروة اللام الاستمر في غمرة التحولات.

### تسليم الجوائز

بعد ذلك، أعلنت السيدة ميشال حلو نحاس اسماء الفائزين الذين سلمهم الرئيس الحسيني الجوائز على النحو الآتي:

في اللغة العربية، فاز في المرتبة الأولى حسين حسن زعتر من مدرسة امجاد، وحلت في المرتبة الثانية كل من عبيدة حسين عمادش من مدرسة الامام علي بن ابي طالب الثانوية في معرب التابعة للدارس البرات، ميرا حلي من مدرسة سيدة الجمهور، فيما نالت الجائزة الثالثة كل من يارا محمد فقيه من ثانوية البازورية الرسمية، مينرفا روجيه لطيف من مدرسة سيدة السلام للرهبات من اباسيليات الشويريات في الدوق.

### مادلين حلو

ثم الفت كريمة شيجا السيدة حلو كلمة تحدث فيها عن ميشال شيجا الانسان، الذي لم يكشف ابدا عن الجانب المؤثر والعاملي من شخصيته العمالية، حيث كان اخا وزوجا استثنائيا، واضافت انها كانت محظوظة كونها ابنته، هو الاب الذي لا مثيل له بين الابهاء، والذي يرفع الأيام والليالي التي كان ماحوفا فيها باهتمامات كبيرة، متعلقة ببلد في مرحلة الولاة، ويرفع التزاماته واقفاة، الكيفية بالزارة، والابحاث المختلفة، فان شيئا لم يكن يمنعه من الاهتمام بعائلته.

والقى البروفسور شبلي الماط كلمة حول أهمية تعدد اللغات في ثقافة ميشال شيجا والدور الاساسي للثقة في المجتمع والحياة. وقال: «ان الطفلين فقط يعرفون ان شيئا كان ناشرا لصحيفة باللغة الانكليزية».

### السنيورة

ثم، تحدث الرئيس السنيورة معربا من سعاده تلبية دعوة مؤسسة ميشال شيجا، منوها بمشراكة الطلاب بالتناقض على قواعد الكفاءة والحداثة، محمدا ثلاث ركائز تنظم من خلالها حياة المجتمعات، وهي: الحكم الرشيد، الديمقراطية، والرؤية المفتوحة، والثقة. واستدرك مواقف شيئا معتبرا، وانه بعد مرور ٦٦ عاما على طرح تلك الافكار السامية، لا تزال تلك الكلمات تغير أكثر

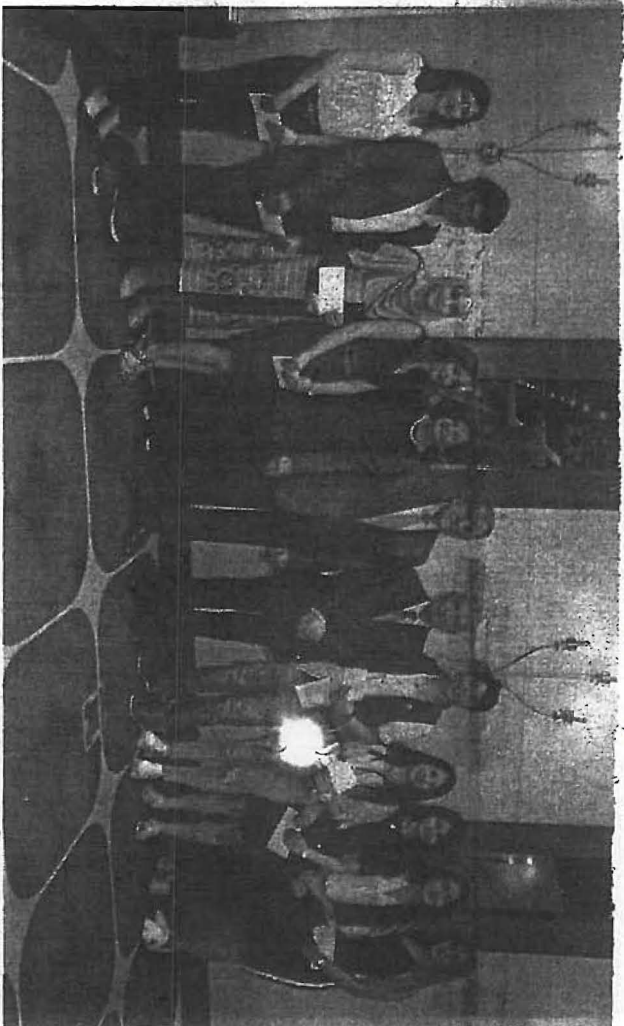
اقامت مؤسسة ميشال شيجا احتفالا في فندق بيرستول في بيروت، سلمت خلالها جائزة ميشال شيجا، للعام ٢٠١٨ التي منحت لـ ٩ طلاب فازوا في المسابقة التي نظمتها المؤسسة باللغات الثلاث العربية والفرنسية والانكليزية، وشارك فيها أكثر من ٣٥٠ طالبا من الصفوف الثانوية النهائية يتقنون الى أكثر من ٣٩ مدرسة رسمية وخاصة من مختلف المحافظات اللبنانية. كان عليهم الاختيار بين موضوعين تضمنتا اقوالا لميشال شيجا وتفسير لبعض المختار.

حضر الاحتفال الرئيس حسين الحسيني، الرئيس هواد السنيورة، النائب هنري حلو، نائب رئيس مؤسسة ميشال شيجا، الوزير السابق الشيخ ميشال الخوري، الوزير السابق ميشال اده، المدير العام لوزارة التربية فادي بروق، مدير الاعلام في رئاسة الجمهورية رفيق شلال، كريمة المؤرخ ميشال شيجا السيدة مادلين شيجا حلو، وعدد من الشخصيات الرسمية السياسية، الثقافية، مديري المدارس المشاركة وعائلات الطلاب.

### ايزابيل سكاف

بعد النشيد الوطني اقتتاحتها، الفت عضو المؤسسة السيدة ايزابيل صومط سكاف كلمة تطرقت فيها الى المسابقة، وقالت: «انها مسابقة مفتوحة لتلاميذ الصفوف الثانوية، وقد تميزت هذه السنة بمشاركة قياسية والسنة اقترحتنا على المتسابقين موضوعين محورهما واحد: الثقة».





الرئيسان حسين الحسيني وفؤاد السنيورة ومايلين حلل مع الفائزين (الحياء)

## ٩ تلاميذ فازوا بـ « جائزة ميشال شيحا »

□ بيروت - «الحياء»

■ اقامت «مؤسسة ميشال شيحا» احتفالاً في فندق ترينستول في بيروت سلّمت خلاله «جائزة ميشال شيحا» التي منحت لـ ٩ تلاميذ فازوا في المسابقة التي نظمتها المؤسسة باللغات العربية والفرنسية والإنكليزية، وشارك فيها أكثر من ٣٥٠ تلميذاً من الصفوف الابتدائية النهائية يتعمون إلى أكثر من ٢٩ مدرسة رسمية وخاصة في بيروت. كان عليهم الاختيار بين موضوعين تضمننا اقوالاً لشيحا وتفسير النص المختار.

حضر الاحتفال الرئيس حسين الحسيني والرئيس فؤاد السنيورة والنائب هنري حلل ونائب رئيس مؤسسة ميشال شيحا الوزير السابق ميشال الخوري والوزير السابق ميشال أده والمدير العام لوزارة التربية فادي بريق ومدير الإعلام في رئاسة الجمهورية رفيق شلالا وكريمة المؤرخ ميشال شيحا السيدة مادلين شحيا حلل، وشخصيات رسمية وسياسية وطاقات ومندوب الممارس والمشاركة وعائلات التلاميذ.

والقت عضو المؤسسة إيرابيل ضومط سخاف كلمة تطرقت فيها الى المسابقة وقالت: «إنها مسابقة مفتوحة للتلاميذ الصفوف الثانوية وقد تميزت هذه السنة بمسابقة قياسية، والسنة اقترحت على المتسابقين موضوعين محورهما واحد: اللغة». أما مادلين حلل فتحدثت عن ميشال شيحا الإنسان التي لم تكفي أبداً الجانب المؤثر والعاطفي من شخصيته العائلية، إن كان أبا وزوجاً استثنائياً، وأضافت أنها عازت محظوظة كونها ابنته، وهو الاب الذي لا مثل له والذي على رغم التلاميذ والنشغالات الكثفة بالقرارة، فإن شيئاً لم يكن يمنعه من

الشعبوية المكثّرة. ولا يغيب عنا

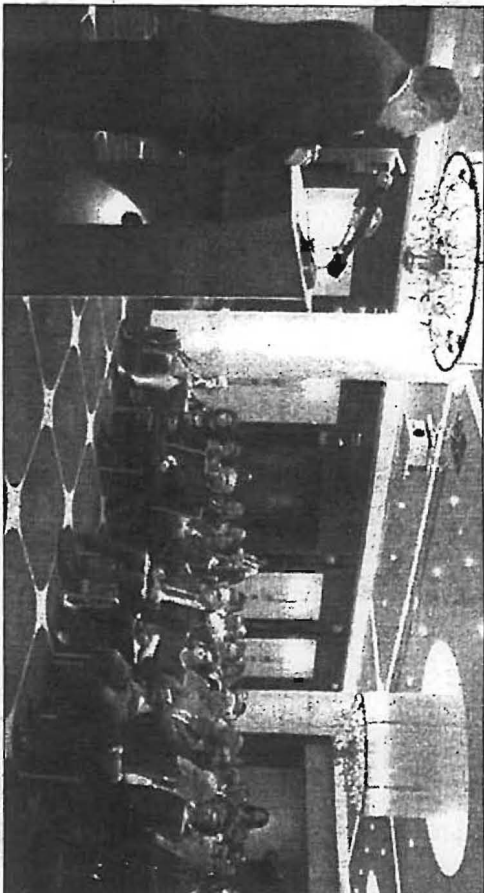
وحن تشريح وتحليل ويستخلص أن ثمة تحاوراً وتحاوراً مضمومين بين مفهومين: اللغة والحرية من جانب، واللغة وضرورة التلازم المستمر في عمرة التطورات.

وبعدما عرض لافساق الطائف والذي جاء كاهم تواجح اللغة الذي محضها اللبنانيون لنظامهم السياسي كما جرى تعديله بعد ذلك بالاتفاق، مستغنياً ما أعلنه البانيا ان اصل يوحنا بولس الثاني عن «ان لغتان هو رسالة أكثر مما هو وطن»، خالط التلاميذ الفائزين قائلاً: «ادعوكم إلى أن تتركوا أن اللغة التي تتناسق في وعيكم منذ الطفولة بين احضان أهلكم، ترافقكم الدرب كله في كل مراحل حياتكم».

بعد ذلك، أعلنت حلل اسماء الفائزين الذين سلمهم الرئيس الحسيني الجوائز على النحو الآتي: في اللغة العربية فاز في المرتبة الأولى حسين حسن زعتر من مدرسة أمجاد وحلت في المرتبة الثانية عبيدة حسين عمّاش من مدرسة الإمام علي بن أبي طالب الثانوية في معروب، وميرا حللي من مدرسة سيدة الجمهور فيما تالت الخازنة الخالدة يارا محمد فقيه من ثانوية الخازنية الرسمية ومينفا روجيه لطيف من مدرسة سيدة السلام للراهبات الناصيات الثويريات في البورة. في اللغة الفرنسية: فاز في المرتبة الأولى جورج أبي بوشين من مدرسة مون لسان وحلت في المرتبة الثانية هانيا الإمعاري من الثانوية الانجليزية الفرنسية، وتالت المدرسة الخالدة سطين ديبية من مدرسة سيدة الناصرة. في اللغة الإنكليزية: حجت المرتبين الأولى والثالثة وحلت في المرتبة الثانية عني ناصر السبع أعين من ثانوية حسام الدين الحريري في صيدا.



## السنيرة في توزيع «جائزة ميشال شيحا» لطلاب ثقة المواطن بالدولة تتأسس على الأمان واحترام القوانين



الرئيس السنيرة يلقى كلمته

قامت مؤسسة ميشال شيحا احتفالاً في فندق بريستول في بيروت، سادت خلاله جوائز ميشال شيحا للعام ٢٠١٨ التي منحها لـ ٩ طلاب فازوا في المسابقة التي نظمتها المؤسسة بالاعتماد على اللغة العربية والفرنسية والإنكليزية، وشارك فيها أكثر من ٢٥٠ طالباً من الصفوف الثانوية النهائية يتبعون إلى أكثر من ٢٩ مدرسة رسمية وخاصة.

حضر الاحتفال الرئيس حسني الحسيني، الرئيس فواز السنيرة، النائب هنري حلو، نائب رئيس مؤسسة ميشال شيحا الوزير السابق الشيخ ميشال الخوري، الوزير السابق ميشال أمه، المدير العام لوزارة التربية هادي يرقوعد من الشخصيات.

والقت عضو المؤسسة السنيرة ايزابيل ضومط سكاف كلمة تطرقت فيها إلى المسابقة، وقالت: بأنها مسابقة مملوكة للأمة، الصفوف الثانوية؛ وقد تميزت هذه السنة بمشراكة قياسية وتميزت هذه السنة بمشاهدة اقتسامين موضوعين اقترحهما واحد، اللغة....

لم القت كريمة شيحا السنيرة حلو كلمة تحدثت فيها عن ميشال شيحا الإسمان، والتي لم يتخلف ايها عن الجانب المؤثر والمعاني من شخصية العائلة، حيث كان أبا وزوجاً استثنائياً، وتوجهت إلى أعضاء ومؤسسة ميشال شيحا، متفيرة أنهم التحسين التي لروية ميشال شيحا وشغفه بولاية أمة تدعى لبنان....

والقى البروفسور شيلي الملائم كلمة حول أهمية تعدد اللغات في ثقافة ميشال شيحا والورث الأساسي للغة في المجتمع والحياة، وقال: «إن اللغتين لغة يعنون أن شيحا كان تأثيراً إيجابية باللغة الإنكليزية، مشيداً على أن، «المحاور اللغات قد يكون أحد أبرز إنجازات لبنان، وليس هناك من يملك القدرة على التالف

من مدرسة الأمام علي بن أبي طالب الثانوية في ممرقب التابعة لدارين الجرات، ميراً حاني من مدرسة سيدة الجمون، فيما نالت الجائزة الثانية كل من يارا محمد فقيه من ثانوية النازرية الرسمية، مينيها روجية لطيف من مدرسة سيدة السلام للراهبات الباسليات الشويريات في الدورة.

في اللغة الفرنسية: فاز في البرية الأولى جويج أني بوش من مدرسة مون أنسال، وحلت في البرية الثانية هانيا الوصاري من الثانوية الإنجليزية الفرنسية، فيما نالت البرية الثالثة سليلين نبيه من مدرسة سيدة الناصرة.

في اللغة الإنكليزية: حجت المرتخان الأولى والثالثة، وحلت في المرتبة الثانية علي ناصر السبع اعين من ثانوية حسان الدين الحريري، التابعة لجمعية القاصد الخيرية الإسلامية في صيدا.

وتبلغ قيمة الجائزة الأولى ٣ ملايين و ٥٠٠ ألف ليرة، والجائزة الثانية ٢ مليون و ٥٠٠ ألف ليرة، والثالثة مليون ليرة.

تعيين....

والتسار التي تصاور وتجاور عضوين بين مفهومين: اللغة والحرية من جانب، واللغة وضروة اللازم المستمر في عمرة التطورات. ويعرما عرض الرئيس السنيرة لإلقاء الطائفة، خاتبة الطلاب الفائقين، قائلاً: «دعوكم إلى أن تذكروا أن اللغة التي تتأسس في وعيك منذ الطفولة... وكل رسالة يتخذه السهلة يفترض أن تحظى بتلقين يستوعبون ويتفاعلون مع مضمونها، ويسعون لإصالتها مع مضمونها، ويهتم بها... وهذا يبرز دور جيلكم انتم، المعلم بالحقبة والثقة والتكاتف، في الحرص على تبادل هذه الثقافات بين كافة شرائح المجتمع».

بعد ذلك، اطلعت السيدة ميشال حلو نحاس أسماء الفائزين الذين سلمهم الرئيس الحسيني الجوائز على النحو الآتي:

في اللغة العربية: فاز في المرتبة الأولى حسين حسن زعبيج من مدرسة أمجد، وحلت في المرتبة الثانية كل من عبدة حسين عثمان

مع ثلاث لغات: العربية الفرنسية والإنكليزية، وهذا بالتحديد ما يعبر عن ارت ميشال شيحا... أن ولاية سنيرة شيحا العام ١٩٩٢ سبيلت قريباً عامه اللغة، ولا اعلم متى سبيلت أي مستقر في الشرق الأوسط (لا يزال يعمل به) هذا العمل، ويمنع القول أن شيحا أحد اعظم المحامين المستقرين في الشرق الأوسط في القرن العشرين....

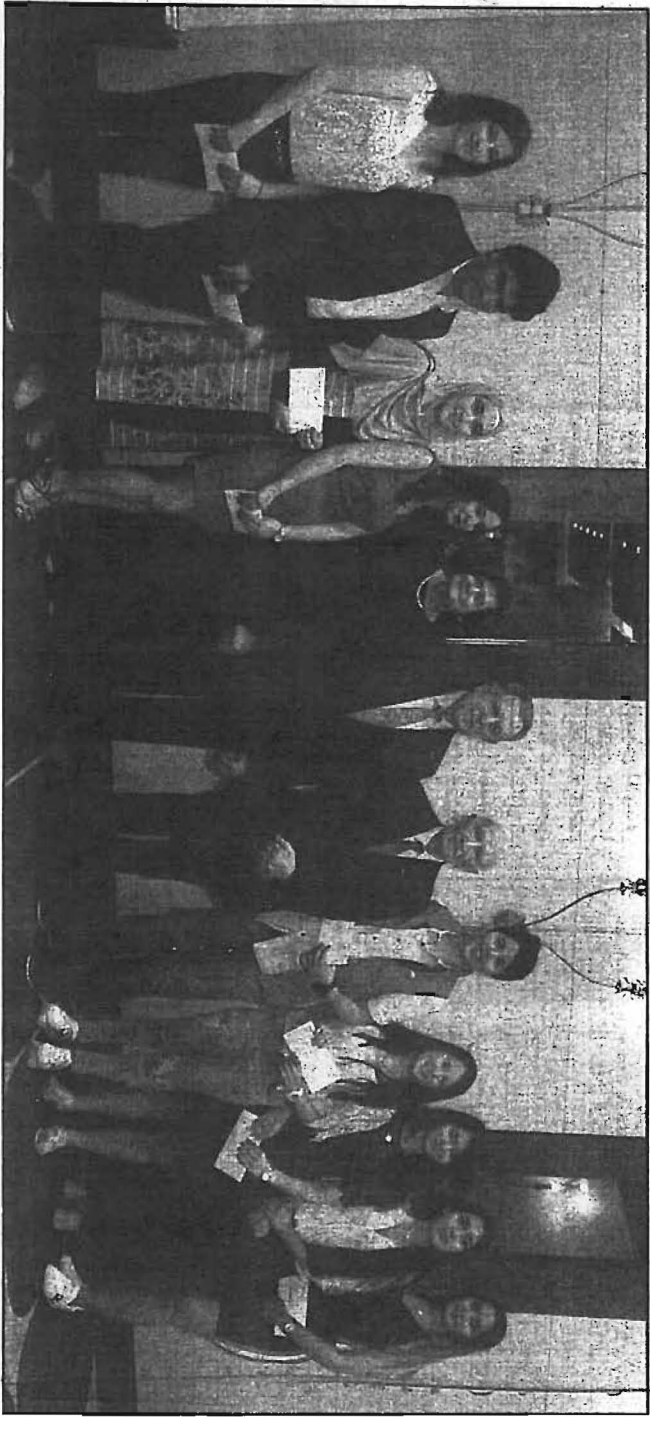
وركن الرئيس السنيرة على ثلاث ركائز تتنظم من خلالها حياة المجتمعات، وهي: الحكم الرشيد، البصيرة، الرؤية المفتحة، والثقة. واستنكر مواقف شيحا... وتناول مجدا الحقيقة، قال: «إن مفهوم اللغة هو مزيج الكلام ومختمان، فعلاقتهم من خلال إحساسه وسعوره بالأمان والاحترام في تعامله مع القرائين... في المحصلة، اطمئنان المواطنين إلى أن حقوقه محفوظة والحياة وكرامته محفوظة وتجري رعيتها بالشكل والمستقبلية تجرى رعيتها بالشكل الصحيح والمعادل ودون أي

السنيرة في الشرق الأوسط في القرن العشرين....

والقى البروفسور شيلي الملائم كلمة حول أهمية تعدد اللغات في ثقافة ميشال شيحا والورث الأساسي للغة في المجتمع والحياة، وقال: «إن اللغتين لغة يعنون أن شيحا كان تأثيراً إيجابية باللغة الإنكليزية، مشيداً على أن، «المحاور اللغات قد يكون أحد أبرز إنجازات لبنان، وليس هناك من يملك القدرة على التالف



## ٩ تلاميذ يفوزون بـ «جائزة ميشال شبيحا» - ٢٠١٨ السنيرة: دولة القانون باحترام الدستور والتشريعات



السنيرة والحسيني، ومالين شبيحا حلو يتوسلون الفائزين بجائزة ميشال شبيحا

■ أقامت مؤسسة ميشال شبيحا احتفالاً في فندق بريستول - بيروت، سلمت خلاله «جائزة ميشال شبيحا» للعام ٢٠١٨ التي منحت لـ ٩ طلاب قازوا في العمارة التي تقدمها المؤسسة باللغات الأربعة العربية والفرنسية والانكليزية، وشارك فيها أكثر من ٣٥٠ تلميذاً من الصفوف الثانوية النهائية يتنوعون إلى أكثر من ٣٩ مدرسة رسمية وخاصة من مختلف المحافظات، كان عليهم الاختيار بين موضوعين تضمنهما القول أميشال شبيحا وتفسير النص المختار، وحضر الاحتفال الرئيس حسين الحسيني، الرئيس فؤاد السنيرة، النائب هنري حلو، نائب رئيس مؤسسة ميشال شبيحا الوزير السابق ميشال الخوري، الوزير السابق ميشال اده، المدير العام لوزارة التربية فادي بقرق، مدير الإعلام في رئاسة الجمهورية رفوق شلالاوكريمة المورخ ميشال شبيحا، مادلين شبيحا حلو.

وقالت عضو المؤسسة البريائل ضومط سكاف: «أقرحنا على المتسابقين موضوعين محورهما واحد: الثقة. ميشال شبيحا كتب سنة ١٩٥١: «إن الضائقة التي تعاني منها البشرية جوهرها انهيار الثقة، وإن تعميم الشك يقتل السلام، وإن انتشار الريبة يؤدي إلى الإضمحلال». هذا الموضوع جاذباً لأنها رافدا في سنة الانتخبات فيما الصراعات الداخلية والفساد والتعاقد الاستقرار السياسي، تنخر ركائز البلاد، سالتا المظالم، ماذا كانت هذه الأفكار التي قدمها ميشال شبيحا قبل سنتين سنة، لا تزال صالحة للتطبيق في لبنان المعاصر هل لديهم ثقة بالطبقة السياسية؟ في هذه العجوة هل ٢٠١٨؟»

وتحدثت مادلين شبيحا حلو عن ميشال شبيحا الرسنان، الذي لم يكثف أبداً عن الجانب الأثير والعاطفي من شخصيته العائلية، حيث «كان أبا وزوجاً امتهانياً»، مشيرة إلى أنه «على الرغم من الأيام والليالي التي كان ماخوفاً فيها بامتهامات، كثيرة، معلقة ببلد في مرحلة الولاة، وبرغم التزاماته وانشغاله الكثيفة بالقرأة، والأبحاث المختصة، فإن شيئاً لم يكن يمنعه من الاهتمام بعائلته». أصافت: «كان واسع الثقافة، شمد الاهتمام بالأخرين،

كاهم ذوات الثقة التي منحها اللبنانيون لنظامهم السياسي كما جرى تعديله بعد ذلك بالاتفاق»

استذكر ما أعلنه أبايا الراحل يوحنا بولوس الثاني عن «أن لبنان رسالة أكثر مما هو وطن»، وتابع «كل رسالة بلغة الدلالة يفترض أن تحظى بثقتين يستوعبون ويتفاعلون مع مضمونها، ويستوعون لإيمانها لجمهور مغربي، وهمم بها، بعيد تفكرها وتعميقها حتى أمن ووثوق. بفكرة العيش المشترك وثقيل الآخر وأهمية التعايش معه والدوايح الفكري مع معتادته»: وشدد على أنها «مسلمات ينبغي أن ترسخ في وجداننا وأفعالنا عندما نتحدث عن وجوب التحلي بالثقة، وتؤكد فعاليتها في شد اللحمة بين اللبنانيين وتوطيد نسجهم الاجتماعي».

### تسليم الجوائز

وأعلنت ميشال حلو نحاس، أسماء الفائزين الذين سلمهم الحسيني الجوائز على النحو الآتي: في اللغة العربية: في المرتبة الأولى حسين حنين زعتر من مدرسة أمجاد، وفي المرتبة الثانية كل من عبيدة حسين عماش من مدرسة الإسام علي بن أبي طالب الثانوية في معرب التابعة لمخارس المبرات، وميرا حلي من مدرسة سيدة الجمهور فيما باتت الجائزة الثالثة كل من يارا محمد فقيه من ثانوية البازورية الرسمية، وميخا روجيه لطيف من مدرسة سيدة السلام للراهبات الباسليات الشويريات في الدورة، في اللغة الفرنسية: فاز في المرتبة الأولى جورج أبي يونس من مدرسة مون لسان، وعلت في المرتبة الثانية هادي الصعاري من الثانوية الانجليزية الفرنسية، فيما باتت المرتبة الثالثة سليلين دبية من مدرسة سيدة الناصرة، في اللغة الانكليزية: حجت التانطان الأولى والثالثة، في المرتبة الثانية غني ناصر السبع أمين فحلت في المرتبة الثانية غني ناصر السبع أمين في ثانوية حسان الدين الحريري التابعة لجمعية المقاصد الخيرية الإسلامية في صيدا، وتبلغ قيمة الجائزة الأولى ٣ ملايين و٥٠٠ ألف ليرة، والجائزة الثانية مليونين و٥٠٠ ألف ليرة والثالثة مليون ليرة.

وصاحب ملية تنطوي على ذكاء وكفاءة، ولفت شيلي شبيحا ورأي أن «امتلاك اللغات في ثقافة ميشال شبيحا، أبرز إنجازات لبنان، فليس هناك من بلد يعك القدر على التعالف مع حلات لغات: العربية، الفرنسية والانكليزية، وهذا ما يعبر عن إرث ميشال شبيحا» إذ بالثقة لميشال شبيحا المواطن والشخصية العامة، تنفي الشغور بالأمان ضمن مجتمع يحبره حكم القانون». وحدث السنيرة «ثلاث ركائز تنظم من خلالها حياة المجتمعات: الحكم الرشيد، البصيرة والرؤية المنفتحة، والثقة»، معتبراً أنه «بعد مرور سنة وستين عاماً على طرح تلك الأفكار السامية، لا تزال تلك الكلمات تعبر أكثر من أي وقت مضى عن أهمية وضورة احترام الدستور وهذه التشريعات القانونية والقيم الخلقية الصون دولة القانون»، وتناول العلاقة بين الدولة والمواطنين، وأهمية الثقة بينهم، وقال: «الثقة تبني بفعل الممارسة الموسمية والوعود الشعبية المنطق والشعارات الموسمية والوعود الشعبية المكررة، ولا يغيب عنا أن ثمة تحاوراً وتحاوراً عضوين بين مفهومين: الثقة والحربة من جانب، والثقة وضورة التلؤم المستمر في غمرة التطورات، الأمر الأول، أن حربة الرأي تستتبع بطبيعة الحال بحرية التعبير (البلدي منه والنيابي)، ومنى ملك من الشعب التعبير عن رأيه في أداء الحكومة والمجلس النيابي من خلال الانتخابات، فمن باب أولى أن تكون حرية مصونة وخياراته محفوفة وقناره في التعبير عن رأيه حراً، فلا يمكن إثبة اتهامات أو ضغوط محتمة تجبره على تعديل أقره (السياسية) وفق اشتهاه الساعط، وندفعه بالتالي إلى الاصطافاف بمكسب مصالحة، بحيث تنفي الثقة كتعبير حقيقي عن المشاركة بين أفراد المجتمع وبين المجتمع والدولة الأمر الثاني ينبغي أن تكون «شعور المواطنين بأن هناك عملية إصلاحية حقيقية تبني بشكل متعمد، مما يجعل الأداء الحكومي، عذلاً رشيداً ورشيقاً، متلاماً مع المتغيرات».

وبعما عرض السنيرة لإفقاء العائش «الذي جاء



Al Balaad  
14/5/18

## طلاب فازوا بـ "جائزة ميشال شيحا" 2018

الشوريات في الورة .  
في اللغة الفرنسية: فاز في  
المرتبة الاولى جورج ابي يونس  
من مدرسة مون لسان ، وحلت في  
المرتبة الثانية هادي الامعاري من  
الثانوية الانجيلية الفرنسية، فيما  
حالت المرتبة الثالثة سيلين ندية  
من مدرسة سيده الناصرة .

في اللغة الانكليزية: حلت  
المرتبتين الاولى والثالثة، وحلت  
في المرتبة الثانية غنى ناصر  
السبع اعين من ثانوية حسام الدين  
الحبري التابعة لجمعية المقاصد  
الخيرية الاسلامية في ميديا .

وتبلغ قيمة الجائزة الاولى 3  
ملايين و 500 الف ليرة، والجائزة  
الثانية مليونين و 500 الف ليرة  
والثالثة مليون ليرة ، واعلنت  
المؤسسة ان الطلاب الذين اشتركوا  
في المسابقة عبروا عن اهتمام الفت  
بمكر ميشال شيحا وواقفه، ما  
يشكل حافزا للمؤسسة لاستمرار  
في تنظيم مسابقاتها سنويا، وقد  
تقرر اجراء المباراة المقبلة لمتع  
جائزة المؤسسة عن العام 2019  
وسترسل التفاصيل الى المؤسسات  
التربوية بالبريد الالكتروني في شهر  
تشرين الاول 2018 والتسجيل  
يمكن الاتصال بالمسجد كلود  
اصغر على البريد الالكتروني  
asfarclaudef@yahoo.fr او على  
الرقم 03/283138

تجدر الاشارة الى ان هدف  
" مؤسسة ميشال شيحا " التي  
تأسست في العام 1954، نشر  
افكار ميشال شيحا وتحفيز الاجيال  
الجديدة على فهم نظريته التي  
لبان، وما المسابقة السنوية التي  
تجريها منذ العام 1962 الا لخدمة  
هذا الهدف.



الرئيسان المسيحي والسنيرة وماولين شيحا علم يتوسطون الفائزين بجائزة ميشال شيحا

والاجهزة والادارات، وكذلك  
من خلال تأكده عبر التجربة ان  
الحكومة واداراتها واحزبتها وفي  
جميع ممارساتها تخضع لسلطة  
القانون وتحترمه".

### تسليم الجوائز

بعد ذلك اعلنت ميشال حلو  
تحاسن اسماء الفائزين الذين  
سلمهم الرئيس حسين المسيحي  
الجوائز على النحو التالي،  
في اللغة العربية: فاز في المرتبة  
الاولى حسين حسن زعتر من  
مدرسة امجاد ، وطت في المرتبة  
الثانية كل من عبدة حسين  
عماش من مدرسة الامام علي بن ابي  
طالب الثانوية في معروب التابعة  
لمدارس المبرات ، وميرا حلي من  
مدرسة سيده الجمهور ، فيما حلت  
الثالثة من ثانوية البارونية المرحومة  
وميرفا روجيه لطيف من مدرسة  
سيده السلام الراهبات الباسليات

### مساحته الجغرافية

### فوائد السنيرة

ثم تحدث الرئيس فؤاد  
السنيرة محمدا ثلاث ركائز  
تنظم من خلالها حياة المجتمعات  
وهي الرؤية الرشيد ، والثقة .  
واستذكر الرئيس السنيرة مواقفه  
وشيحا معتبرا "انه وبعد مرور ستة  
وستين عامًا على طرح تلك الافكار  
السامية، لا تزال تلك الكلمات  
تعتبر أكثر من أي وقت مضى عن  
اهمية وضرورة احترام الدستور  
وهذه التشریحات القانونية والقيم  
الخلقية لصون دولة القانون".  
وفيما ركز الرئيس السنيرة على  
مبدأ الثقة ، قال : "ان مفهوم  
الثقة هو مرتبط بالفرس، والمواطن  
هو بمبدأ الكلام ومنصفه، فعلاقته  
وثقته بالدولة تتأسسان وتتوازن  
من خلال احسانه وشعوره بالامان  
والاحترام في تعامله مع القوانين

حيث كان اخا وزوجا استثنائيا.  
واضاف انها كانت محفوظة كونها  
ابنته، وهو الاب الذي لا يقبل له بين  
الاناء، والذي برغم الایام واللبيات  
التي كان ماخوذا فيها باهتمامات  
كبيرة، متعلقة ببلد في مرحلة  
الولادة وبرغم التزامه ونشغالاته  
الكثيفة بالقرارة، والبعثات المختلفة،  
فان شيحا لم يكن يمتعه من  
الاهتمام بعائلته.

واضافت : " لقد كان ميشال  
شيحا مدرستي، ومعلمي " وذكرت  
كيف كانت تراقفه الى مكتبه  
حيث كان يعطيها دروسا وقروفا  
تعليمية لتحضيرها تقوى البرنامج  
الدراسي، مستعيدة ايضا بعض  
ذكرياتها معه، وخصوما حبه  
للطبيعة، ورحلاتهما المشتركة  
الاستشفاهة".

### شبهلي الملاط

والتي شبهي الملاط كلمة حول  
اهمية تعدد اللغات في ثقافة  
ميشال شيحا والدور الاساسي  
للثقة في المجتمع والحياة، وقال ان  
القبليين فقط يعرفون ان شيحا كان  
ناشرا لمحبيته باللغة الانكليزية.  
وتوجه الى الحضور بالقول: "انتم  
اليوم ميراثه الحقيقي، تستمعون  
الى الاطراء على عمالكم والتشجيع  
لانتدابوا نحو الامام، بثلاث لغات".  
وبشدد ملاط على ان امتلاك  
اللغات قد يكون احد ابرز الدخارات  
لبنان، فليس هناك من بلد يملك  
القنوة على التالف مع ثلاث لغات  
العربية، الفرنسية والانكليزية، وهذا  
بالضبط ما يعتر عن ارب ميشال  
شيحا ان مثلت اللغات الذي يملكه  
لبنان يجعل من غير الممكن تحديد  
افاق وقدرات هذا البلد، رغم صغر

اقامت مؤسسة ميشال شيحا  
اجتماعا في فندق بريستول في  
بيروت، سلمت في خلاله " جائزة  
ميشال شيحا" للعام 2018  
التي منحت لـ 9 طلاب فازوا في  
المسابقة التي نظمتها المؤسسة  
باللغات الثلاثة العربية والفرنسية  
والانكليزية، وشرك فيها اكثر من  
350 طالبا من المصروف الثانوية  
الدهانكية يتبعون الى اكثر من 39  
مدرسة رسمية وخاصة من مختلف  
المحافظات اللبنانية ، كان عليهم  
الاختيار بين موضوعين تضمنوا  
اقوالا لميشال شيحا وتفسير النص  
المختار.

حضر الاجتماع الرئيس حسين  
المسيحي، والرئيس فؤاد السنيرة  
والعالم هنري حلو ونائب رئيس  
مؤسسة ميشال شيحا الوزير السابق  
الشيخ ميشال الخوري والوزير  
السابق ميشال اده والمدير العام  
لوزارة التربية فادي يرق ومدير  
الاعلام في رئاسة الجمهورية رفيق  
شلالا وكريمة المؤرخ ميشال شيحا.  
مادلين شيحا حلو وفاعليات.

اقت عضو المؤسسة ايرازيل  
ضومط سكاف كلمة تطرقت فيها  
الى المسابقة وقالت : "انها مسابقة  
مفتوحة للتلافة المصروف الثانوية،  
وقد تميزت هذه السنة بمشاركة  
قيا سبية والسنية اقترحنا على  
المصنفين موضوعين محورهما  
واحد، الثقة".

### مادلين شيحا حلو

ثم اقلت كريمة ميشال شيحا  
مادلين حلو كلمة تحدثت فيها  
عن ميشال شيحا الانسان، الذي  
لم يكشف ابدا عن الجانب المؤثر  
والعاطفي من شخصيته العائلية،

## 9 طلاب فازوا بجائزة ميشال شيحا 2018 السنيرة: لاتزال كلمات شيحا تعبر عن أهمية وضروة احترام الدستور والتشريعات والقيم

في اللغة الفرنسية: فاز في المرتبة الأولى جورج أبي يونس من مدرسة مون لاسان، وحلت في المرتبة الثانية هانيا الامعاري من الثانوية الانجليزية الفرنسية، فيما نالت المرتبة الثالثة سبلين نبيه من مدرسة سيدة الناصرة.

نحاس اسماء الفائزين الذين سلمهم الرئيس حسين الحسيني الجوائز على النحو الاتي:

الخطبة لأمون دولة القانون». وفيما ركز الرئيس السنيرة على مبدأ الثقة، قال: «ان مفهوم الثقة هو مرتبط الفرس، والمواطن هو مبتدئا الكلام ومنتهاه، فعلاقته وثقته بالدولة تتأسسان وتتعزيزان من خلال احساسه وشعوره بالامان والاحترام في تعامله مع القوانين والأجهزة والادارات، وكذلك من خلال تأكده عن التحرية ان الحكومة واداراتها وأجهزتها وفي جميع ممارساتها تخضع لسلطة القانون وتحترمه».

ثم ألفت كريمة شيحا السيرة حلو كلمة تحدث فيها عن ميشال شيحا الانسان، «التي لم يكشف ابنا عن الجانب المؤثر والعاطفي من شخصيته العائلية، حيث كان أختا وزوجا استثنائيا» (...).

أقامت مؤسسة ميشال شيحا احتفالا في فندق بريستول في بيروت، سلمت خلاله «جائزة ميشال شيحا» للعام 2018 التي منحت لـ 9 طلاب فازوا في المسابقة التي نظمتها المؤسسة بالتعاون الثلاث العربية والفرنسية والانكليزية، وشُرك فيها أكثر من 350 طالبا من الصفوف الثانوية النهائية يتعمون الي أكثر من 39 مدرسة رسمية وخاصة من مختلف المحافظات اللبنانية، كان عليهم الاختيار بين موضوعين تضمننا اقوالا لميشال شيحا وتفسر النص المختار. حضر الاحتفال الرئيس حسين الحسيني، الرئيس فؤاد السنيرة، النائب هنري حلو، نائب رئيس مؤسسة ميشال شيحا الوزير السابق الشيخ ميشال الخوري، الوزير السابق ميشال اده، المدير العام لوزارة التربية فادي بوق، مدير الاعلام في رئاسة الجمهورية رفيق

الخطبة لأمون دولة القانون». وفيما ركز الرئيس السنيرة على مبدأ الثقة، قال: «ان مفهوم الثقة هو مرتبط الفرس، والمواطن هو مبتدئا الكلام ومنتهاه، فعلاقته وثقته بالدولة تتأسسان وتتعزيزان من خلال احساسه وشعوره بالامان والاحترام في تعامله مع القوانين والأجهزة والادارات، وكذلك من خلال تأكده عن التحرية ان الحكومة واداراتها وأجهزتها وفي جميع ممارساتها تخضع لسلطة القانون وتحترمه».

تسلم الجوائز بعد ذلك اعنت السيدة ميشال حلو

والقى البروفسور شبلين الملاط كلمة حول أهمية تعهد اللغات في ثقافة ميشال شيحا والودور الاساسي للثقافة في المجتمع والحياة، وقال ان القليلين فقط يعرفون ان شيحا كان ناشر الصحفية باللغة الانكليزية.

بعد التثييد الوطني افتتحها ألفت عضو المؤسسة السيدة اريابيل ضومط سكاف كلمة تحرفت فيها الي المسابقة، وقالت: «ابها مسابقة مفتوحة للامانة الصوف الثانوية، وقد تميزت هذه السنة بمشاركة قياسية والسنة اقترحنا على المتسابقين موضوعين محورهما واحد: الثقة.

ميشال شيحا كتي سنة 1951: «ان الضائقة التي تعاني منها البشرية جوهرها انهيل الثقة، وان تعميم الشك يقف السلام، وان انتشار الريبة يؤدي الي الانهيار» (...).

مدرسة سيدة الناصرة. حجت في اللغة الانكليزية. وحلت المرتبتان الاولى والثالثة، وحلت في المرتبة الثانية على ناصر السبيع اعون من ثانوية حسام الدين الحريري التابعة لجمعية المقاصد الخيرية الاسلامية، هي صبيها. وبلغ قيمة الجائزة الاولى 3 ملايين و500 الف ليرة، والجائزة الثانية مليونان و 500 الف ليرة والثالثة مليون ليرة.

تسلم الجوائز بعد ذلك اعنت السيدة ميشال حلو

ثم تحدث الرئيس فؤاد السنيرة واستذكر مواقف شيحا معتبرا «انه وبعد مرور 66 عاما على طرح تلك الافكار السامية، لاتزال تلك الكلمات تعبر أكثر من أي وقت مضى عن أهمية وضروة احترام الدستور وهذه التشريعات القانونية والقيم

ميشال شيحا كتي سنة 1951: «ان الضائقة التي تعاني منها البشرية جوهرها انهيل الثقة، وان تعميم الشك يقف السلام، وان انتشار الريبة يؤدي الي الانهيار» (...).

أقامت مؤسسة ميشال شيحا احتفالا في فندق بريستول في بيروت، سلمت خلاله «جائزة ميشال شيحا» للعام 2018 التي منحت لـ 9 طلاب فازوا في المسابقة التي نظمتها المؤسسة بالتعاون الثلاث العربية والفرنسية والانكليزية، وشُرك فيها أكثر من 350 طالبا من الصفوف الثانوية النهائية يتعمون الي أكثر من 39 مدرسة رسمية وخاصة من مختلف المحافظات اللبنانية، كان عليهم الاختيار بين موضوعين تضمننا اقوالا لميشال شيحا وتفسر النص المختار. حضر الاحتفال الرئيس حسين الحسيني، الرئيس فؤاد السنيرة، النائب هنري حلو، نائب رئيس مؤسسة ميشال شيحا الوزير السابق الشيخ ميشال الخوري، الوزير السابق ميشال اده، المدير العام لوزارة التربية فادي بوق، مدير الاعلام في رئاسة الجمهورية رفيق